



لرفض فئات قبرصية تواجد الآخر في مجتمعها (العربي الجديد)

## يوثق تحقيق «العربي الجديد»، تصاعد العنصرية تجاه اللاجئين والمهاجرين في قبرص، والتي يتفاقم فيها استهداف الآخر، في ظل صعود اليمين سياسيا وتراجح رسمي عن مواجهة الظاهرة التي تصرف الانتباه عن فضائح الفساد والاقتصاد

الانتباه عن القضايا الخطيرة الأخرى في البلاد، مثل فضائح الفساد والاقتصاد، كما أن الافتقار لآليات للتصدي للسلوكيات العنصرية وتسهيل تقديم الشكاوى بثني الضحايا عن الشكوى ويعزز هذه الخطابات والممارسات التي وصلت إلى حد قتل واختطاف مهاجرين قدامى إلى قبرص من أجل العمل على يد ضابط في الجيش القبرصي، موضحة أن التعامل مع هذه الحالات أظهر ثغرات خطيرة في النظام، إذ لم يُتخذ أي إجراء لمكافحة هذه الجرائم منذ ظهورها، ولا يزال من الصعب على غير القبارصة الاقتراب من الشرطة والبحث عن الحماية. وفق دروسيو تو.

### خلوركا ترفض المهاجرين

في 3 ديسمبر/كانون الأول 2020 أصدر وزير الداخلية القبرصي نيكوس نورييس المرسوم لعام 2020 بشأن «الحد من التوطين داخل قرية خلوركا» التابعة لإداريا لمدينة بافوس الواقعة غرب قبرص، والذي دخل حيز التنفيذ في منتصف يناير/ كانون الثاني 2021، ويقضي بأن «يُحظر على المتقدمين للحصول على الحماية الدولية الإقامة داخل الحدود الإدارية لمجتمع خلوركا». وأبدى رئيس بلدية خلوركا، نيكولاس لاسيليس، موافقته الشديدة للقرار خلال تصريحات لتلفزيون سيغما القبرصي في 18 يناير الماضي قائلا إن «هذا القرار جاء بعد أن دعا مجتمع خلوركا مرارا إلى اتخاذ إجراءات ضد المخات من طالبتي اللجوء السياسي الذين استقروا في المنطقة وتسببوا في العديد من المشكلات».

هذا المرسوم سبقته تعديلات واجهها اللاجئون العرب وخصوصا السوريين منهم لرفض مختار القرية التصديق على عقود الإيجار، وأحيانا يقبل المختار تصديقها بينما ترفض الجهات الحكومية ذلك تحت ذريعة وجود قرار بعدم مستندات اللاجئين، وفق توضيح أنس عطالله، وهو صحافي فلسطيني يقيم في خلوركا، قائلا إن هذه «التعديلات تضع اللاجئين أمام مشاكل كبيرة لا يجوز أن تكون موجودة في دولة ديمقراطية تابعة للاتحاد الأوروبي». ويقول المحامي القبرصي من أصل سوري يورغو يورغيو لـ«العربي الجديد»، إن هذا المرسوم يقيد بشكل أساسي حق المتقدمين للحصول على الحماية الدولية في الإقامة في مجتمع خلوركا، علما بأن النظام القانوني القبرصي يكفل الحقوق والحريات الأساسية ليس فقط للمواطنين بل للاجئين أيضا الذين يقيمون بشكل دائم داخل أراضي جمهورية قبرص. إذ تنص المادة 13 من دستور قبرص على حق كل فرد في التنقل بحرية والعيش بحرية حيثما شاء. ويعزز هذا القرار من حالة العزلة المفروضة على اللاجئين العرب، إذ اقتصرت العلاقات الاجتماعية على المعارف العرب، في ظل صعوبة الاندماج بالمجتمع مع وجود حاجز اللغة وغياب المؤسسات المعنية بدمج اللاجئين وتعليمهم اللغة. وبالتالي بقي حاجز الانتماء للمجتمع بشكل فوارق جوهرية وضعت اللاجئين والمهاجرين في «غيتو» يعزلهم عن الشعور بالانتماء للمجتمع» حسب ما رصد المحامي العامل في قضايا الهجرة واللجوء.

مفادها «المهاجرون، الإسلام غير مرحب به»، ما يعتبره برودرومو «أمرا محزنا أن يحدث هذا من قبل أشخاص بلا عقل ينجحون فقط في فضح قبرص في الخارج».

وتبين إحصائيات مكتب مناهضة التمييز في قسم مكافحة الجريمة التابع لقيادة شرطة قبرص، المنشورة على الموقع الإلكتروني لوزارة العدل والنظام العام القبرصية في مايو/أيار 2020، أن عدد الحوادث أو القضايا العنصرية في قبرص بين عامي 2005 وحتى نهاية عام 2019 وصل إلى 317 قضية، منها 147 قضية على خلفية الاصل العرقي أو الجنسية، و21 قضية متعلقة بالدين، أما المتعلقة بلون البشرة فعددها 37 قضية، وهناك قضيتان مرفوعتان بسبب اختلاف اللغة. وبلغ عدد المتضررين من تلك الجرائم 339 شخصا وعدد المتهمين 397 شخصا، بينهم 323 شخصا من القبارصة اليونانيين. وتزايدت الجرائم العنصرية منذ عام 2010 وحتى 2019 على الرغم من أن قبرص في 28 تشرين الثاني/نوفمبر 2008، اعتمدت القرار الإطار المتعلق بمكافحة العنصرية وكره الأجانب ضمن القانون الجنائي، وهو ما يعد صكاً ملزماً للدولة القبرصية وتلتزم المفوضية الأوروبية بمراقبة تنفيذه على المستوى الوطني. ويقضي في المادة 1 منه بأن «أي شخص يحرض عمداً أو علناً على العنف أو الكراهية ضد مجموعة من الأشخاص أو ضد فرد من مجموعة من الأشخاص الذين تم تحديدهم على أساس العرق أو اللون أو الدين أو النسب أو الأصل القومي أو الإثني يخل بالنظام العام أو يكون مهدداً أو مسيئاً أو مسيئاً بطبيعته، مذنب بارتكاب جريمة، وفي حالة إدانته، يتعرض للسجن لمدة لا تتجاوز 5 سنوات أو غرامة لا تتجاوز عشرة آلاف يورو (12032 دولارا أميركيا) أو كليهما».

### تراخ في مواجهة العنصرية

تناهت العنصرية بشكل مطرد في الجزيرة منذ أن سجل حزب «إلام» اليميني المتطرف المناهض للاجئين وصولاً غير مسبوق إلى سدة البرلمان القبرصي، وفق إفادة الناشط السياسي من أصل فلسطيني خالد مرتجي، والذي يحمل وزارة التربية والتعليم المسؤولية الأكبر في تناهي العنصرية، فمنذ المرحلة الابتدائية يأخذ المدرسون بتدريس ثقافة الكراهية ضد «التركي المسلم»، وتوظيف شعارات جعلت شريحة كبيرة من القبارصة يكبرون على كره المسلمين حتى من غير الأتراك. ويستشهد بما حدث خلال حضوره حفلا مدرسيا شارك فيه ابنه، حين أخذت المعلمة القبرصية توجه إهانات عنيفة لـ«التركي»، ثم تهفت «مسلم مسلم»، وهذا الخط يتشربه الأطفال وهم يجهلونه. وينسحب الأمر على الخطاب الرسمي الذي يأخذ طابعا عنصريا ضد اللاجئين وفقا لتأكيد كورينا دروسيو تو، منسقة ومستشارة قانونية في منظمة Cyprus Refugee Council (منظمة لدعم اللاجئين في نيقوسيا)، إذ تصاعدت حدة الخطاب الرسمي المعادي للاجئين والمهاجرين في العامين الماضيين، في ظل وجود زيادة في عددهم في السنوات الأخيرة، كما هو الحال في دول الاتحاد الأوروبي الأخرى، قائلة أنه يتم استخدام هذه القضايا لصرف



## قضايا الهجرة واللجوء تصرف الانتباه عن فضائح الفساد والاقتصاد

## سورية تتصدر قائمة الدول التي يتحدر منها اللاجئون إلى قبرص

وتلقت السلطات المعنية في قبرص 7036 طلب لجوء جديدا عام 2020 من بينها 220 نباية عن الأطفال غير المصحوبين أو المنفصلين عن ذويهم، ما رفع عدد الطلبات المتراكمة على مدار العام إلى 20000 طلب، حسب تقرير صادر عن المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين في قبرص في الأول من إبريل/نيسان 2021، بعدما كان هناك 19660 التقرير أشار إلى انخفاض الطلبات الجديدة بنسبة 44.7% عن عام 2019 والذي سُجل فيه 12724 طلبا. وتأتي سورية على رأس قائمة الدول التي يتحدر منها اللاجئون إلى قبرص خلال عام 2020 وبعدها الهند والكاميرون وبنغلاديش وباكستان وجمهورية الكونغو الديمقراطية ونيجيريا ونيبال وجورجيا ومصر. وبحسب التقرير ذاته منحت دائرة اللجوء الحكومية وهيئة مراجعة شؤون اللاجئين وضع اللاجئ لـ 172 شخصا منهم 21 سوريا، ومُنح 1512 طالب لجوء وضع الحماية الفرعية منهم 1404 سوريين.

### نضبي العنصرية

في الخامس والعشرين من مارس/آذار 2021، ظهرت شعارات عنصرية على جدران مسجد في قرية إيسكوبي في مدينة ليماسول جنوب قبرص، من ضمنها «الأتراك سوف يموتون»، وجرى رسم الأعلام اليونانية والصلب على جدرانها بطلاء أزرق، بالتزامن مع الذكرى المئوية الثانية لإعلان استقلال اليونان عن تركيا. ودانت الحكومة القبرصية في اليوم ذاته هذه الحادثة، على لسان المتحدث باسم الحكومة كيرياكوس كوسيسوس، بقوله «إن مثل هذه الأعمال الخبيثة لا تسهم بأي شكل من الأشكال في خلق المناخ المناسب الذي نسعى إليه في جهودنا لإيجاد حل لمشكلة قبرص وإعادة توحيد وطننا». وتكررت هذه الحادثة ثلاث مرات وفق ما قاله عمدة القرية ليفكيوس برودرومو، في تصريحات صحافية، إذ تعرض مسجد «جديت» في المدينة ذاتها لهجوم حارق في الأول من يونيو/حزيران 2020، وكُتب على جداره رسالة عنصرية

### لاركا (قبرص) - عمر الشيخ

يستذكر الفنان التشكيلي السوري عدي أتاسي، أكثر المواقف العنصرية تأثيرا فيه منذ انتقاله إلى قبرص في عام 1987، قائلا: «شاركت بلوحة فنية في معرض وحظيت باهتمام وزارة الثقافة القبرصية حتى أنها حجزتها لشراؤها، ثم تراجعحت حين علم المسؤولون بأن صاحب اللوحة سوري». لا يعد هذا الموقف فريدا في توثيق النظرة العنصرية للاجئين، والذي كان شاهداً على حالة الاستقطاب الاجتماعي والديني في الجزيرة بين اليونانيين والأتراك والمستمر منذ عقود كما يقول أتاسي، مضيفا أن زواجه بصحافية قبرصية واستقراره في الجزيرة، وحتى حصوله على الجنسية في عام 2003، لم ينسه ما جرى عندما ذهب إلى دائرة الهجرة والأجانب لتثبيت عقد زواجه عام 1988، إذ سال شرطي زوجته «لماذا ستزوجين سوريا مسلما؟ غدا سوف يسرق أموالك وأطفالك».

### استقبال مطول في مراكز مؤقتة

يمكث اللاجئ السوري يوسف أبو خالد منذ نوفمبر/تشرين الثاني 2020 في مركز الاستقبال المؤقت «بورنارا» الواقع في ريف نيقوسيا، ويعبر عن خوفه من استمرار معاناته في المكان المخصص أصلا لاستقبال اللاجئين لفترة لا تزيد عن 72 ساعة، لكنه صار يضم 609 لاجئين بحسب تقرير صادر عن المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين مطلع العام، ويقول يوسف إن بينهم من ينتظر منذ 100 يوم في المركز المفتقر لعدد كاف من الموظفين المخولين بإجراء المقابلات معهم. وحتى إتمام الإجراءات القانونية يتجه غالبية اللاجئين إلى أقاربهم، أو يخرجون من مركز الاستقبال بعبود إيجار وهمية بحثا عن فرصة للعيش، وعادة ما يواجهون صعوبات في التواصل بسبب عدم وجود برامج تاهيل للاجئين، وصعوبة اللغة اليونانية، بحسب أبو خالد.